



Europass  
Curriculum Vitae

**Lični podaci**

Prezime / Ime **EDINA SOLAK**  
E-mail **edina262@gmail.com**  
Datum rođenja **11.03.1980.**

**Radno iskustvo**

Datumi **januar 2006 – februar 2012.**  
Zanimanje ili radno mjesto **saradnik u nastavi**  
Glavni poslovi i odgovornosti **vježbe iz jezičkih predmeta**  
Ostale aktivnosti **Koordinator Odsjeka za turski jezik i književnost  
Sekretar Odsjeka za turski jezik i književnost  
Član komisije za polaganje prijemnih ispita  
Član komisija za odbrane diplomskih radova**  
Ime i adresa poslodavca **Pedagoški fakultet Univerziteta u Zenici, Zmaja od Bosne 56, Zenica**  
Vrsta djelatnosti ili sektor **Visoko obrazovanje**

Datumi **februar 2012 -**  
Zanimanje ili radno mjesto **nastavnik**  
Glavni poslovi i odgovornosti **predavanja iz jezičkih predmeta**  
Ostale aktivnosti **Šef Odsjeka za turski jezik i književnost  
Član komisije za polaganje prijemnih ispita  
Član komisija za odbrane diplomskih radova  
Mentor pri izradi završnih radova  
Koordinator master studija na Odsjeku za turski jezik i književnost  
Član Komisije za pripremanje udžbenika turskog jezika, drugi strani jezik, recenzent  
Učestvovanje u planiranju i izvođenju nastave u TKC Yunus Emre - Sarajevo  
Član projektnog tima za oblikovanje doktorskog studija organizacione jedinice Filozofski fakultet  
Član Komisije za izradu Elaborata za osnivanje Instituta za jezik i književnost pri Filozofskom fakultetu Univerziteta u Zenici  
Član redakcije časopisa *Uluslararası Avrasya Strateji Dersisi (International Journal of Eurasia Strategy)* pri Univerzitetu Karatekin u Turskoj  
Član redakcije *Zbornika radova* Pedagoškog fakulteta u Zenici**  
Ime i adresa poslodavca **Pedagoški fakultet u Zenici/ Filozofski fakultet Univerziteta u Zenici, Zmaja od Bosne 56, Zenica**  
Vrsta djelatnosti ili sektor **Visoko obrazovanje**

**Obrazovanje i osposobljavanje**

Datumi **2008 - 2011.**  
Naziv dodijeljene kvalifikacije **Doktor humanističkih nauka (dr.sci), naučna oblast: *Filologija***  
Ime i vrsta organizacije pružatelja obrazovanja i osposobljavanja **Univerzitet u Zenici**  
Datumi **2009-2012.**  
Aktivnosti **Izvođenje nastave u TKC Yunus Emre, Sarajevo**  
Ime i vrsta organizacije kojoj se pruža usluga obrazovanja i osposobljavanja **TKC Yunus Emre, Sarajevo**

Datumi juli 2012.  
 Aktivnosti Seminar iz Metodike  
 Ime i vrsta organizacije pružatelja obrazovanja i osposobljavanja Institut Yunus Emre, Nevşehir, Kapadokya

Datumi juli 2002 – august 2002.  
 Aktivnosti Usavršavanje znanja arapskog jezika  
 Ime i vrsta organizacije pružatelja obrazovanja i osposobljavanja Centar za izučavanje arapskog jezika u Kairu

Datumi juli 2001 – august 2001.  
 Aktivnosti Usavršavanje znanja turskog jezika  
 Ime i vrsta organizacije pružatelja obrazovanja i osposobljavanja Univerzitet u Ankari, TÖMER

**Vještine i kompetencije**

**Maternji jezik** Bosanski

**Drugi jezici**

Samoprocjena  
 Europska razina (\*)

Turski

Engleski

Arapski

| Razumijevanje |                     |         |                     | Govor               |                     |                    |                     | Pisanje |                     |
|---------------|---------------------|---------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------|---------------------|---------|---------------------|
| Slušanje      |                     | Čitanje |                     | Govorna interakcija |                     | Govorna produkcija |                     |         |                     |
| C2            | Iskusni korisnik    | C2      | Iskusni korisnik    | C2                  | Iskusni korisnik    | C2                 | Iskusni korisnik    | C2      | Iskusni korisnik    |
| C2            | Iskusni korisnik    | C2      | Iskusni korisnik    | C1                  | Iskusni korisnik    | C1                 | Iskusni korisnik    | C1      | Iskusni korisnik    |
| B2            | Samostalni korisnik | B2      | Samostalni korisnik | B2                  | Samostalni korisnik | B2                 | Samostalni korisnik | B2      | Samostalni korisnik |

(\*) [Zajednički europski referentni okvir za jezike](#)

**Društvene vještine i kompetencije**  
 Timski rad i spremnost na saradnju  
 Dobro izgrađene vještine konstruktivnog komuniciranja  
 Uvažavanje različitih stajališta  
 Izgradnja povjerenja i empatije prema drugima  
 Sposobnost prilagođavanja različitim sredinama

**Organizacijske vještine i kompetencije**  
 Učešće u organizaciji naučnih skupova  
 Organizacija stručnih studentskih posjeta i ekskurzija  
 Organizacija promocija knjiga  
 Organizacija nastave (raspored sati) i ispitnih rokova  
 Rad sa različitim timovima na kooperativan i fleksibilan način  
 Organizacija metodičke prakse studenata

**Kompjuterske vještine i kompetencije**  
 Poznavanje rada u Microsoft Office programima (Word, Excel, Power Point)  
 Poznavanje pretraživanja baza podataka  
 Korištenje multimedije za traženje, nalaženje, pristupanje, izradu, prikaz i razmjenu informacija i komunikaciju uopće  
 Korištenje kompjuterske pismenosti za podršku nastavnom procesu, te razvijanje inovativnosti i kreativnosti u nastavi

**Naučno-istraživački rad**

**Bibliografija**

1. Naziv jezika u salhamama: Sistemska reforma obrazovnog sistema i službena nominacija jezika u Bosni, Književni jezik, Institut za jezik u Sarajevu
2. Borba za hrvatski jezik kroz listove u Bosni i Hercegovini, Zbornik radova Pedagoškog fakulteta u Zenici, XI/2013

3. *Oral Ballads-A Source of Valuable Stylistic Features*, Applying Intercultural Linguistic Competence to Foreign Language Teaching and Learning (zbornik radova naučnog skupa, elektronsko izdanje), International Burch University, 2013, ISBN 978-9958-834-21-9, COBISS.BH-ID 20480774, str. 542-553 (koautorski rad)
4. *Turski utjecaji u leksici bosanskoga jezika*, Zbornik radova Międzynarodowej Konferencji Naukowej *Spotkania Międzylatiturowe (TOM II)*, Językoznawstwo Glottodydaktyka, Katowice, 2012, ISBN 978-83-63268-20-6, str.182-190 (koautorski rad)
5. *Službeni vilajetski listovi i službena „nominacija” jezika u Bosanskom vilajetu*, Zbornik radova Pedagoškog fakulteta u Zenici, XI/2012, ISSN 1512-9195, str. 157-173
6. *Osmanlı Şehrini Günümüzde Tum Yönleriyle Yaşatan "Saraybosna"*, Zbornik radova naučnog skupa, Ankara, 2012.
7. *Analysis and Classification of Gerunds (Verbal Adverbs) in Rabiya*, Book of Abstracts, International Burch University, 2012, ISSN 2233-1336, str. 86-87
8. *Bosna Hersek'te Türkçe ve Türk Dili Eğitimi ile İlgili Çalışmalar*, Journal of Institute of Social Sciences, Çankırı, Turska, ISSN 1309-3738, str. 165-175
9. *Contrastive Analyses of Postpositions in Turkish Language and Prepositions in Bosnian Language on the Example of the Novel "Death and the Dervish"*, Zbornik radova naučnog skupa, 2011, ISBN 978-9958-9965-9-7, COBISS.BH-ID 18805254, str. 383-399 (koautorski rad)
10. *Jezik u Bosni prije tanzimatskih reformi*, Zbornik radova Pedagoškog fakulteta u Zenici, 2011, ISSN, 1512-9195, str. 115-131
11. *Medijski jezik i stil*, Zbornik radova Pedagoškog fakulteta u Zenici, VIII/2010, str. 97-103, ISSN 1512-9195 (koautorski rad)
12. *Uloga vakufa u opismenjavanju i nastanku urbanih naselja u Bosni u 16. stoljeću*, Zbornik radova Univerziteta u Tuzli, 2011, ISBN 978-0058-609-62-6, COBISS.BH-ID 18702086, str. 198-207
13. *Bosna Hersek'te Nasreddin Hoca Fıkraları*, Aylık Fikir ve Sanat Dergisi, Kayseri, 2011, ISSN 1300-4689, str. 22-23 (koautorski rad)
14. *Leksički pristup u nastavi maternjeg jezika sa posebnim osvrtom na orijentalizme*, Zbornik radova Trećeg međunarodnog naučno-stručnog skupa Edukacija nastavnika za budućnost, Zenica, 2010, ISBN 978-9958-615-25-2, COBISS.BH-ID 18971142, str. 437-357 (koautorski rad)
15. *Diplomatička obrada vakufname*, Zbornik radova Pedagoškog fakulteta u Zenici, Zenica, 2009, ISSN 1512-9195, str. 189-200
16. *Bosna'daki Kültür Mirsaimız-Türk müyüz neyiz acaba?*, Çasopis Türk Edebiyatı br.395, Istanbul, 2006, ISSN 1302 1893, str. 65-69
17. *Problem fenomenološkog i žanrovskog određivanja vrste teksta u poeziji na orijentalnim jezicima*, Društvena istraživanja br. 2, Zenica, 2008, ISSN 1840-3131, UDK 3, str. 197-202
18. *Türkçe'nin Boşnakça'daki Yeri*, III Uluslararası Büyük Türk Dili Kurultayı Bildiri Kitabı, Lefke Avrupa Üniversitesi Yayınları, Kipar, 2008.
19. *Turcizimi u bosanskom jeziku*, Društvena istraživanja br. 3, Zenica, 2008, ISSN 1840-3131, UDK 3, str. 101-109
20. *Strukturalne osobitosti, jezik i stil vakufname*, Zbornik radova Pedagoškog fakulteta u Zenici, Zenica, 2008, ISSN 1512-9195, str. 245-255

#### Naučno-stručni skupovi, seminari, savjetovanja

1. Međunarodni naučno-stručni skup Burch Univerziteta u Sarajevu na temu *3<sup>st</sup> International Conference on Foreign Language Teaching and Applied Linguistics*, Sarajevo, maj, 2013.
2. Međunarodni naučno-stručni skup *II. Balkan Türkologları Buluşması*, Edirne, maj, 2013.
3. Međunarodna naučna konferencija *Sarajevski filološki susreti II*, Sarajevo, decembar, 2012.
4. Međunarodni naučni simpozij *Uluslararası Cumhuriyet'ten Günümüze Şehir ve Şehircilik Sempozyumu*, Çorum, Turska, novembar, 2012.
5. Međunarodni naučni simpozij *12. Uluslararası Dil, Yazın ve Deyişbilim Sempozyumu*, Edirne, Turska, oktobar, 2012.
6. Međunarodni naučno-stručni skup *Balkan Türkologları Buluşması*, Sarajevo, maj, 2012.
7. Međunarodni naučno-stručni skup Burch Univerziteta u Sarajevu na temu *2<sup>st</sup> International Conference on Foreign Language Teaching and Applied Linguistics*, Sarajevo, maj, 2012.
8. Međunarodni naučno-stručni skup *I. Uluslararası Türkoloji Çalıştayı*, Istanbul, april, 2012.
9. XXVIII Međunarodni simpozij jezika i književnosti *Uluslararası Dünyada Türkçe ve Türk Edebiyatları Paneli*, Izmir, decembar, 2011.
10. Međunarodni naučni simpozij na temu *Uluslararası Osmanlı Medeniyeti'nde Şehir Sempozyumu*, Çorum, Turska, novembar, 2011.
11. Międzynarodowej Konferencji Naukowej *Spotkania Międzylatiturowe*, Instytut Filologii Słowianskiej Uniwersytetu Śląskiego, Sosnowiec, Poljska, oktobar, 2011.
12. Međunarodni naučni simpozij ATAM na temu *VII. Uluslararası Atatürk Kongresi*, Skoplje, septembar, 2011.
13. III Međunarodni kongres društvenih nauka *3. Uluslararası Balkanlarda Sosyal Bilimler Kongresi*, Sarajevo-Mostar, maj-juni, 2011.

14. Međunarodni naučno-stručni skup Burch Univerziteta u Sarajevu na temu *1<sup>st</sup> International Conference on Foreign Language Teaching and Applied Linguistics*, Sarajevo, maj, 2011.
15. Međunarodni naučni simpozij *Balkanlarda yeni nesil ve Türkçe*, Izmir, decembar, 2010.
16. XXVII Međunarodni simpozij poezije i književnosti *Edebiyat Şöleni*, Izmir, decembar, 2010.
17. Međunarodni naučni simpozij Filozofskog fakulteta Univerziteta u Tuzli na temu *Bosna i Hercegovina od dolaska Osmanlija do danas*, Tuzla, juni, 2010.
18. III Međunarodni naučno-stručni skup Pedagoškog fakulteta Univerziteta u Zenici na temu *Edukacija nastavnika za budućnost*, Zenica, april, 2010.
19. Međunarodni naučno-stručni skup iz lingvistike *Türkçe'nin Balkan Dilleri Üzerindeki Etkisi*, Skoplje, maj, 2009.
20. Međunarodni naučno-stručni skup *The second Constitutional Period / Meşrutiyet on its Centenary*, u organizaciji IRCICA-e, Istanbul, maj, 2008.
21. Međunarodni naučno-stručni kongres iz lingvistike *III. Uluslararası Büyük Türk Dili Kurultayı*, Kipar, septembar, 2008.

#### Projekti i ostale stručne aktivnosti

1. Projekat: *Načpisi na historijskim građevinama na Kosovu*, projekat pri Institutu Yunus Emre, Ankara, 2013.
2. Recenzija: *Haydi Türkçe Öğrenelim*, udžbenik turskog jezika, Izdavačka kuća Vrijeme, Zenica, 2012-2013.
3. Recenzija: *Školstvo u Zenici i njenoj okolini u periodu od 1878. do 1941. godine*, Zenica, 2011, (autor: Mirsada Čajlaković)
4. Recenzija: *Upravno-administrativni i društveno-ekonomski razvitak Zenice od 1878. do 1914. godine*, Zenica, 2011 (autor: Dragana Agić)